

In Spanien fand *aera* — wie allgemein bekannt — im weltlichen Recht, vor allem in den *Formulae Visigothicae* (nach 615)¹⁴⁾ und in der *Lex Erwigis* (680—687)¹⁵⁾ mehrfach Verwendung. Auch Bischof Julian von Toledo (etwa 642—690) zitierte *aera* in seiner nach 673 verfaßten *Historia Wambae regis* unter Hinweis auf die *Lex Visigothorum*¹⁶⁾.

Wohl zwischen 675 und 681¹⁷⁾ entstand der durch seine Verbindung mit der *Hispana* und den pseudoisidorischen Dekretalen später weitverbreitete *Ordo de celebrando concilio*, dessen Verfasser gleichfalls auf unser Wort zurückgreift. Der Diakon — so heißt es im *Ordo de celebrando concilio* — solle vor den Versammelten folgende Kanones über das Abhalten von Synoden verlesen¹⁸⁾:

spanische Langform (*Hispana*):

ex concilio Chalcedonensi aera XVIII; item ex capitulis orientalium patrum ... aera XVIII de synodo facienda; item ex concilio Toletano IV aera II; item ex concilio Agathense aera XVI ...

gallische Kurzform (*Hispana Gallica*, *Pseudoisidorhss.*):

de concilio Toletano III cap. XVIII, aera XVIII; item ex concilio Toletano IV aera III; item ex capitulis orientalium patrum ... cap. XIX, aera XVIII de synodo facienda; item ex concilio Calcidonense cap. XIX, aera XIX; item ex concilio Agathense aera XXXV ...

¹⁴⁾ Ed. K. Zeumer, MGH LL 5, *Formulae* S. 593 Zeile 29 f.: *legem illam, qui est sub titulo illo, era illa* (Form. Visig. 40). Zu den westgotischen Formeln vgl. R. Buchner, *Die Rechtsquellen* (Beiheft zu Wattenbach-Levison, *Deutschlands Geschichtsquellen im Mittelalter, Vorzeit und Karolinger* [1953]) S. 51.

¹⁵⁾ Ed. K. Zeumer, MGH LL 1, 1 S. 90 Zeile 19 ff.: *sciat se idem mandator censura illius legis noxium retineri, que continetur in libro sexto, titulo primo, era secunda* (II, 3, 4; *Lex Erv.*); MGH LL 1, 1 S. 258 Zeile 17 f.: *que in hoc libro sexto sub titulo secundo era prima* (VI, 2, 2; *Lex Erv.*). Sonst kommt *aera* in den *Leges Visigothorum* nur noch in einzelnen Hss. vor: MGH LL 1, 1 S. 47 Zeile 42 (II, 1, 5): *Cod. Stockholm* (früher Skokloster), *Kungl. Archiv*, 22 (12. Jh.); MGH LL 1, 1 S. 77 Zeile 30 und 32 (II, 1, 30): *Codd. Görlich, Stadtbibliothek*, 8 (13. Jh.) und *Par. Lat.* 4670 (12. Jh.); MGH LL 1, 1 S. 107 Zeile 28 (II, 5, 3): *Codd. Escorial d. I. 1* (Ende 10. Jh.) und *d. I. 2* (a. 974—976) am Rand nachgetragen; MGH LL 1, 1 S. 117 Zeile 44 (II, 5, 18): *Cod. Escorial d. I. 1*. — Zu den *Leges Visigothorum* vgl. R. Buchner, *Die Rechtsquellen* S. 6—9; E. Dekkers-E. Gaar, *Clavis patrum Latinorum, Sacris erudiri* 3 (1961) S. 401 (Nr. 1802). — Unter dem Einfluß der westgotischen Gesetze wurde das Wort *aera* in zahlreiche spanische Urkunden des Mittelalters übernommen.

¹⁶⁾ Ed. W. Levison, MGH SS rer. Merov. 5, S. 534 Zeile 18 f.: *Deinde legis est relata sententia in libro II. titulo I. era VI*. Kurz davor (S. 534 Zeile 14 f.) wies Julian mit den Worten *His excursis atque perlectis, canonum est prolata sententia ex concilio Toletano era LXXV* auf den 75. Kanon des 4. Konzils von Toledo hin.

¹⁷⁾ Nach Ch. Munier, *L'Ordo de celebrando concilio wisigothique. Ses remaniements jusqu'au X^e siècle*, *Revue des Sciences religieuses* 37 (1963) S. 256.

¹⁸⁾ Vgl. Munier, S. 267. Die längere Version des *Ordo* ist der *Hispana* eigen. Eine veränderte Kurzfassung taucht zuerst in der *Hispana Gallica* auf; sie findet sich auch in den pseudoisidorischen Dekretalen; vgl. Maßen, *Geschichte der Quellen* S. 404 Anm. 5; Munier, S. 251 und 267.